

Jegyzőkönyv száma: 5/2019.

JEGYZŐKÖNYV
amely készült 2019. április 24-én, 18 órakor
Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének
rendes nyílt ülésén

Helye: Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal, tanácsterem

Jelen vannak: Sax László elnök, Sax Ibolya elnökhelyettes, Szabóné Bogár Erika képviselő

Távollétét jelezte: Feldhoffer János képviselő

A Polgármesteri Hivatal részéről jelen vannak: dr. Krupp Zsuzsanna jegyző, Jákliné Komor Szilvia oktatási referens, Körmendi Viola pénzügyi ügyintéző

Meghívott vendég: Szontág Nándor NNÁI intézményvezető

Sax László elnök: Köszöntötte a megjelenteket. Megállapította, hogy a Képviselő-testület 3 fővel határozatképes.

Javasolta, hogy a „Mi, svábok című kötet megjelentetésének támogatása” című, 57/2019. számú előterjesztést tárgyalják az 1. napirendi pontban és a „Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola továbbképzési programjának jóváhagyása” című, 56/2019. számú előterjesztést a 2. napirendi pontban. Szavazásra tette fel a napirendi pontok cseréjét és azok sorrendjének elfogadását.

A Képviselő-testület a napirendi pontok cseréjét és azok sorrendjét 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Napirendi pontok:

- 1) A Mi, svábok című kötet megjelentetésének támogatása (Et.: 57/2019.)
- 2) A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola továbbképzési programjának jóváhagyása (Et.: 56/2019.)
- 3) Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetési határozatának módosítása (Et.: 75/2019.)
- 4) Beszámoló Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi gazdálkodásáról (Et.: 76/2019.)
- 5) A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti vezetői nyilatkozatok elfogadása (Et.: 74/2019.)
- 6) Összefoglaló jelentés a 2018. évi belső ellenőrzési jelentésről (Et.: 58/2019.)
- 7) Steckl Bálintnak, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenészenek a 2019 júliusi, Landesrat által szervezett harmonikatáborban való részvételének támogatása (Et.: 64/2019.)
- 8) Egyebek

1. napirendi pont
A Mi, svábok című kötet megjelentetésének támogatása
(Et.: 57/2019.)

Sax László elnök: Bihari Zoltán megkereste a Német Nemzetiségi Önkormányzatot, hogy a „Mi, svábok” című kötet megjelentetéséhez kérje az önkormányzat támogatását. A könyvben 6 oldalt készítené Pilisvörösvárról, egy oldal ára 55.000 forint, így az összes költsége Pilisvörösvárnak 330.000 forint lenne. Véleménye szerint érdemes lenne a kötetben megörökíteni Pilisvörösvárt.

Gromon István polgármester: Az íróval személyesen találkozott, és ekkor bemutatott korábban megjelent köteteket, melyek hasonlóak a most készülő könyvhöz.

A kötetben a településről írna egy összefoglalót, majd sváb mesterségeket (borász, pék, kovács stb.) is bemutatna, a helyi vállalkozókkal riportot is készítené. Javasolta, hogy a Városi Önkormányzat és a Német Nemzetiségi Önkormányzat közösen támogassa a kötet megjelentetését, 165e – 165e forinttal.

Sax László elnök: Véleménye szerint is a már korábban megjelent kötetek nagyon értékesek, a mai kor elvárásainak megfelelően készültek el. Javasolta, hogy a Német Nemzetiségi Önkormányzat is támogassa a kötet megjelenését 165e forinttal.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Bihari Zoltán a kötet tartalmának összeállításához is kérte az NNÖ segítségét, hogy olyan emberekkel találkozhasson, akik segítenek ebben neki. Kérte, hogy egy alkalomra hívjanak össze olyan embereket, akik a vörösvári svábságról tudnak számára anyagot biztosítani. Kéri, hogy a találkozót Jákliné Komor Szilvia szervezze meg.

Az NNÖ tagjai és a jelenlévők egyeztettek arról, hogy kiket javasolhatnának Bihari Zoltánnak a vörösvári svábság témáról való beszélgetéshez.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 45/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Mi, svábok c. kötet megjelentetésének támogatásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Nemzeti Értékek Könyvkiadó képviselőjének 2019. 02. 14. benyújtott kérelme alapján a Mi, svábok című kötet megjelentetését bruttó 165.000 forinttal támogatja (összesen 6 oldal Pilisvörösvárról, 55.000 Ft/oldal), s a támogatás ellentételezéseként igényt tart a megjelent könyv 6 példányára.

A Képviselő-testület felkéri az elnököt a szerződés megkötésére.

Fedezet forrása: Általános tartalék

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

2. napirendi pont

A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola továbbképzési programjának jóváhagyása (Et.: 56/2019.)

Sax László elnök: Az intézmény továbbképzési programja lefedi a következő tanév aktuális továbbképzési programjait. A pedagógusok láthatóan törekedtek arra, hogy kihasználják az ingyenes továbbképzés nyújtotta lehetőségeket.

Véleménye szerint nagyon pozitív, hogy támogatásokat kapnak a jelentkezéshez és fontos szempontnak tartja, hogy az intézményben dolgozó pedagógusok máshonnan is kapjanak olyan impulzusokat, mely a munkájukat segítheti.

Szontág Nándor NNÁI intézményvezető: Fontosnak tartja, hogy az ingyenes képzéseken részt vegyenek a pedagógusok. A jövőben szeretné a német és a német nemzetiségi képzés felé is invitálni a kollegáit. Elmondta, hogy jelenleg az igazgatóhelyettes a vezetőképzőt végzi, egy kolléganő pedig a nemzetiségi tanítói képzésre jár.

Szabóné Bogár Erika: Jelezte, hogy az előterjesztés a továbbképzési programról szól, a melléklete viszont a beiskolázási terv, nem az intézmény továbbképzési programja, mely 5 évre szól.

Az NNÖ tagjai és a jelenlévők egyeztettek a beiskolázási terv és a továbbképzési program közti különbségről, azok NNÖ általi jóváhagyásának kérdéséről.

Sax László elnök: Javasolta, hogy a határozatban a továbbképzési program helyett beiskolázási tervet fogadjanak el. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot az elhangzott módosítással.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 46/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2019/2020. tanévi beiskolázási tervének elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete a nemzeti köznevelésről szóló 2011. évi CXC. törvény 83. § (2) bekezdés g) pontjában foglalt jogkörében eljárva jóváhagyja a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2019/2020. tanévi beiskolázási tervét a határozat melléklete szerinti tartalommal.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

3. napirendi pont

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi költségvetési határozatának módosítása (Et.: 75/2019.)

Sax László elnök: A költségvetésbe beépítésre kerültek a 2018. 12. 31-ig meghozott határozatok, amelyek a költségvetést módosítással érintik. A 110/2018. (XI. 26.) sz. határozata a Neue Zeitung c. hetilap előfizetéséről az óvodák részére; a 115/2018. (XI. 26.) sz. határozata német nemzetiségi intézmények számára oktatási segédanyagok vásárlásáról – társasjátékok; a 117/2018. (XI. 26.) sz. határozata Blickpunkt 2019 falinaptár vásárlásáról; a 118/2018. (XI. 26.) sz. határozata 20 db Deutscher Kalender 2019 vásárlásáról; az iskolatej program számláinak beépítése a költségvetésbe, valamint egyéb előirányzat átcsoportosítások kiadási oldalon. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 47/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi költségvetés módosításának elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 14/2018. (II. 05.) sz. határozatával elfogadott költségvetését a jelen határozat melléklete szerinti tartalommal módosítja. A módosítást követően a 2018. évi költségvetés összesített főösszege 786.503 e Ft, konszolidált főösszege 425.218 e Ft.

Jelen határozat az elfogadás napján lép hatályba.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

4. napirendi pont

Beszámoló Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi gazdálkodásáról (Et.: 76/2019.)

Sax László elnök: A beszámoló tartalmazza Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának költségvetési előirányzatainak teljesítését, a bevételek alakulását és értékelését, a kiadások alakulását és értékelését, illetve a pénzmaradványát. A zárszámadás táblázatos része - a jogszabályban előírtak szerint - az eredeti, illetve a módosított költségvetési előirányzatokat is tartalmazza. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 48/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi zárszámadásának elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 91.§ (3) bekezdése alapján elfogadja jelen határozat melléklete szerinti tartalommal a Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának 2018. évi zárszámadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi éves beszámoló bevételi főösszege 789.119 e Ft, konszolidált bevételi főösszege 427 834 e Ft.

A bevételek részletezése:

Megnevezés	ezer Ft			
	Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Összesített 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Konszolidált 2018. évi teljesítés 2018.12.31.
B1. Működési célú támogatások államháztartáson belülről	365 533	2 000	367 533	
B2. Felhalmozási célú támogatások államháztartáson belülről	9 600	0	9 600	
B3. Közhatalmi bevételek	0	0	0	
B4. Működési bevételek	340	14 295	14 635	
B5. Felhalmozási bevételek	0	0	0	
B6. Működési célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
B7. Felhalmozási célú átvett pénzeszközök	0	0	0	
B1-7. Költségvetési bevételek	375 473	16 295	391 768	
B8. Finanszírozási bevételek	6 409	390 942	397 351	
BEVÉTELEK ÖSSZESEN (B1-8)	381 882	407 237	789 119	

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata 2018. évi éves beszámoló kiadási főösszege 722.042 e Ft konszolidált kiadási főösszege 360 757 e Ft.

A kiadások részletezése:

ezer Ft

Megnevezés	Német Nemzetiségi Önkormányzat 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Összesített 2018. évi teljesítés 2018.12.31.	Ko 2 20
K1. Személyi juttatások (Reprezentációval)	4 201	205 928	210 129	
K2. Munkaadókat terhelő járulékok és szociális hozzájárulási adó	818	41 010	41 828	
K3. Dologi kiadások	6 984	56 485	63 469	
K4. Ellátottak pénzbeli juttatásai	0	0	0	
K5. Egyéb működési célú kiadások	1 435	0	1 435	
K6. Beruházási kiadások	0	11 536	11 536	
K7. Felújítások	1 499	30 861	32 360	
K8. Egyéb felhalmozási célú kiadások	0	0	0	
K1-8. Költségvetési kiadások	14 937	345 820	360 757	
K9. Finanszírozási kiadások	361 285	0	361 285	
KIADÁSOK ÖSSZESEN (K1-9)	376 222	345 820	722 042	

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Pilisvörösvár, 2019. április 15.

Sax László
NNÖ elnöke

A NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

5. napirendi pont

A költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet szerinti vezetői nyilatkozatok elfogadása (Et.: 74/2019.)

Sax László elnök: A költségvetési szerv vezetője arról nyilatkozik, hogy a megfelelő kontrollkörnyezet kialakították, a szervezeti stratégiának megfelelően határozták meg az éves célokat. A célok megvalósítása érdekében kialakításra kerültek a szükséges folyamatok, a célokat veszélyeztető kockázatokat felmérték és kezelték, a folyamatokra megfelelő kontrollokat alakítottak ki, biztosították a szervezeten belüli (és a szükséges külső) információáramlást, valamint minden folyamatra vonatkozóan biztosították a nyomon követhetőséget, felülvizsgálatot, visszacsatolást.

Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 49/2019. (IV. 24.) sz. határozata a nemzetiségi önkormányzat elnökének és a fenntartásában lévő Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános iskola belső kontrollrendszeréről szóló intézményvezetői nyilatkozatának elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete megtárgyalta a Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzat elnöke és a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola vezetője által benyújtott a belső kontrollrendszer működéséről szóló nyilatkozatot, amelyeknek tartalmát az abban foglaltak alapján az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 69. § és a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 11. §-a alapján

elfogadja.

Határidő: folyamatos

Felelős: elnök, intézményvezető

A NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

6. napirendi pont
Összefoglaló jelentés a 2018. évi belső ellenőrzési jelentésről
(Et.: 58/2019.)

Sax László elnök: Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatánál 2018. évben egy belső ellenőrzés történt, amelynek tárgya a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola finanszírozásának ellenőrzése volt.

Az ellenőrzés a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Általános Iskola 2017. évi finanszírozását megfelelőnek ítélte meg, intézkedési terv készítésére köteles javaslat megfogalmazására nem került sor. Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 50/2019. (IV. 24.) sz. határozata a 2018. évi belső ellenőrzési jelentés elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy az államháztartásról szóló 2011. évi CXCV. törvény 61. § (4) bekezdése, a 70. § (1) bekezdése alapján, továbbá a költségvetési szervek belső kontrollrendszeréről és belső ellenőrzéséről szóló 370/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet 49. § (3a) bekezdésének megfelelően Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatánál lefolytatott 2018. évi belső ellenőri vizsgálatról szóló ellenőrzési jelentést jelen határozat melléklete szerinti tartalommal elfogadja.

Határidő: azonnal

Felelős: jegyző

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

7. napirendi pont

Steckl Bálintnak, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenészeének a 2019 júliusi, Landesrat által szervezett harmonikatáborban való részvételének támogatása (Et.: 64/2019.)

Sax László elnök: A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenésze évek óta tagja a zenekarnak, minden fellépésen részt vesz. Harmonikásként pedig szintén számos rendezvényen vesz részt a helyi programokon. Szülei támogatási kérelmet nyújtottak be, hogy az NNÖ támogassa a 2019 júliusi, a Landesrat által szervezett harmonikatáborban való részvételét, melynek részvételi díja 35.000 forint.

Javasolta, hogy az NNÖ az eddigiekhez hasonlóan a részvételi díj 50%-os támogatásával segítse a harmonikás harmonikatáborban való részvételét.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző: Közvetlenül nem támogathatja az NNÖ a kérelmezőnek a táborban való részvételét, mivel magánszemélyt a rendelet szerint nem támogathatnak, és nem tudnak tanulmányi szerződést kötni az intézménnyel. Azonban a Landesrat a felhívásában felajánlotta, hogy a nemzetiségi önkormányzatok részben vagy egészben átvállalhatják a részvételi díjat. Véleménye szerint ezt az összeget közvetlenül a Landesrat számlájára lehet utalni, megjelölve a közleményben a támogatott nevét és erről a Landesrat számlát állít ki az NNÖ részére.

Sax László elnök: A kérelmező harmonikatáborban való részvételét támogatandónak tarja. A további költségekhez azonban már nem nyújthat támogatást az NNÖ, tekintve a jogi szabályozást.

Sax Ibolya elnökhelyettes: Javasolta, hogy a kérelmező táborban való részvételét 20.000 forinttal támogassa az NNÖ.

A Képviselő-testület tagjai és a jelenlévők egyeztettek a támogatás mértékéről, annak az eddig nyújtott támogatásokkal való összehangolásáról.

Sax László elnök: Javasolta, hogy a határozati javaslatot bővítsék ki azzal, hogy ...” a Landesrat által kiállított, Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata nevére szóló számla közvetlen kiegyenlítésével”

Javasolta továbbá, hogy az összeg meghatározása elé kerüljön be, hogy „a korábbi finanszírozási gyakorlattól eltérően megemelt összeggel, 20.000 forinttal támogatja”

Szavazásra tette fel az előterjesztésben szereplő határozati javaslatot, kiegészítve az elhangzott módosításokkal.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 51/2019. (IV. 24.) sz. határozata Steckl Bálintnak, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenészeinek a 2019 júliusi, Landesrat által szervezett harmonikatáborban való részvételének támogatásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy Steckl Bálint szülei, Steckl János és Stecklné Boldizsár Katalin 2019. 04. 11. napján kelt kérelmének helyt adva, a korábbi finanszírozási gyakorlattól eltérően megemelt összeggel, 20.000 forinttal támogatja Steckl Bálintnak, a Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenészeinek a 2019 júliusi, Landesrat által szervezett harmonikatáborban való részvételét, a részvételi díjról a Landesrat által kiállított, Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata nevére szóló számla közvetlen kiegyenlítésével (tekintettel arra, hogy ezt a lehetőséget a Landesrat felhívása is tartalmazza.)

A fedezet forrása a 2019. évi költségvetési határozat.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

8. napirendi pont

Egyebek

- Szekszárdi Német Színház „Velenice hóban” című előadása
- Kitelepítési megemlékezés Solymáron 2019. április 28-án
- Ifjúsági Zenekarok minősítő versenye 2019. április 28-án
- A Weiszwarer Heimatwerk fennállásának 5. évfordulója 2019. május 25-én
 - Beszámoló a Májusfa-állítás előkészítéséről
 - Májusfa-bontással kapcsolatos teendők megbeszélése
 - Jürgen Harich látogatása Pilisvörösváron
- **Szekszárdi Német Színház „Velenice hóban” című előadása**

Sax Ibolya elnökhelyettes: Jelezte, hogy a Szekszárdi Német Színház a segítségüket kérte abban, hogy előadhassák német nyelven a „Velenze hóban” című darabot 2019. május 21-én vagy 22-én a Művészetek Házában, melynek ára bruttó 300.000 ezer forint. Ez ügyben felvette a kapcsolatot a környező német nemzetiségű településekkel, de csekély számú résztvevőre lehetne számítani tőlük.

Sax László elnök: A darabban egy német színész is szerepel, a színház május hónapban 7 előadást tart a darabban, ebből egyet Solymáron, 2019. május 18-án szombaton. Úgy érzi, hogy a rendelkezésre álló rövid idő miatt nagyon csekély lenne az előadást megtekintők száma.

Az NNÖ tagjai és a jelenlévők egyeztettek a résztvevők várható számáról. Megállapították, hogy a darab tartalma miatt az iskolások számára nem javasolt annak megtekintése, a hétköznapi időpont miatt a felnőttek részéről azonban nem várható nagyszámú részvétel. A Művészetek Háza igazgatójával is egyeztetni szükséges, hogy a tervezett időpontban rendelkezésre állna-e a színházterem.

Sax László elnök: A napirendi pontot határozathozatal nélkül bezárta.

- **Kitelepítési megemlékezés Solymáron 2019. április 28-án**

Sax Ibolya elnökhelyettes: Jelezte, hogy a Solymári Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívót küldött az NNÖ részére a 2019. április 28-i kitelepítési megemlékezésre.

Sax László elnök: A meghívást örömmel vették, a megemlékezésen jelen lesz és képviseli Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatát. Szavazásra tette fel a kitelepítési megemlékezésen való részvétel kérdését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 52/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Solymári kitelepítési megemlékezésen való részvételről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a 2019. 04.28-án vasárnap, Solymáron megrendezésre kerülő kitelepítési megemlékezésen Sax László elnök képviseli Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatát.

A Képviselő-testület köszönettel vette a Solymári Német Nemzetiségi Önkormányzat meghívását.

Határidő: 2019.04.28.

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **Ifjúsági Zenekarok minősítő versenye 2019. április 28-án**

Szabóné Bogár Erika: Jelezte, hogy a Landesrat szervezésében az Ifjúsági Zenekarok minősítő versenyére kerül sor 2019. április 28-án vasárnap 10 órakor Pilisvörösváron a Zeneiskola dísztermében.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel az Ifjúsági Zenekarok minősítő versenyén való részvétel kérdését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 53/2019. (IV. 24.) sz. határozata az Ifjúsági Zenekarok minősítő versenyén való részvételről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy részt vesz a Landesrat szervezésében 2019. április 28-án vasárnap 10 órakor Pilisvörösváron a Zeneiskola dísztermében megrendezésre kerülő Ifjúsági Zenekarok minősítő versenyén.

Határidő: 2019.04.28.

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **A Weischwarer Heimatwerk fennállásának 5. évfordulója 2019. május 25-én**

Sax Ibolya elnökhelyettes: Tájékoztatta a Képviselő-testület tagjait, hogy a Weischwarer Heimatwerk fennállásának 5. évfordulóját ünnepli 2019. május 25-én szombaton, melyre meghívást kapott az NNÖ. Javasolta, hogy egy ajándécsomagot állítsanak össze a Heimatwerk számára, melyet az ünnepségen adnak át.

Sax László elnök: Javasolta, hogy az ajándécsomag összegére 25 ezer forintot tervezzenek az általános tartalékkeret terhére. Szavazásra tette fel az jubileumi ünnepségen való részvétel és az ajándécsomag elkészítésének kérdését.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 54/2019. (IV. 24.) sz. határozata a Weischwarer Heimatwerk fennállásának 5. évfordulóján való részvételről és ajándécsomag készítéséről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a Weischwarer Heimatwerk fennállásának 5. évfordulója alkalmából megrendezésre kerülő jubileumi ünnepségen részt vesznek.

Az ünnepségre 2019. május 25-én szombaton 18 órakor kerül sor a Művészetek Háza színháztermében. Az NNÖ egy 25.000 forint értékű ajándécsomagot készítet az alkalomra.

A fedezet forrása a 2019. évi költségvetési határozat általános tartalékkeret.

Határidő: 2019. május 25.

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- **Beszámoló a Májusfa-állítás előkészítéséről**

Sax Ibolya elnökhelyettes: Amint arról az előző ülésen döntöttek, a hagyományos májusfa-állítást 2019. április 30-án, kedden 18⁰⁰-kor rendezik meg a Pilisvörösvári Polgármesteri Hivatal előtti Fő téren. A Pilisvörösvári Német Nemzetiségi Fúvószenekar zenél a májusfa-állításon, a hangosításban segítségükre lesz a Művészetek Háza. A Fő tér lezárásában és az épület nyitásában, zárásában a hivatal segítségét kérte. A fellépők számára a peracet és az üdítőt (200 db) és a májusfára felakasztandó nagy kiflit megrendelték. A Főzőkonyhát felkérték a rendezvény ideje alatti vendéglátásra.

A májusfára minden évben felhelyezik a város és az országos német önkormányzat címerét, melyet már elkészítettek. A májusfát díszítő koszorút az idén a Heimatwerk biztosítja.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a májusfaállítás előkészítésével kapcsolatos beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 55/2019. (IV. 24.) sz. határozata a májusfa-állítással előkészítésével kapcsolatos beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja a 2019. április 30. napján, 18 órakor a Hivatal előtt Fő téren megrendezésre kerülő hagyományos májusfa-állítás előkészítéséről szóló elnökhelyettesi beszámolót.

A Képviselő-testület a Fő tér lezárásában és az épület nyitásában, zárásában a Polgármesteri Hivatal segítségét kéri.

Határidő: 2019. április 30.

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- Májusfa-bontással kapcsolatos teendők megbeszélése

Sax László elnök: Ismertette a hagyományos májusfa-bontással kapcsolatos teendőket. A Fő tér lezárását a rendezvény előtti napon Derda Ferenc közterület-felügyelő végzi el.

Az NNÖ tagjai egyeztettek a májusfa-bontással kapcsolatos egyéb teendőkről.

dr. Krupp Zsuzsanna jegyző: Az önkormányzati főzőkonyháról 2-3 fő a sportpálya büfé keretein belül kitelepül a májusfabontás helyszínére, és biztosítja a vendéglátást. A szereplőknek a peracet és italt kupon kiosztásával biztosítják.

Sax László elnök: Szavazásra tette fel a hagyományos májusfa-bontással kapcsolatos teendőkről szóló beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 56/2019. (IV. 24.) számú határozata a 2019. évi hagyományos májusfa-bontás megszervezéséről

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy a hagyományos májusfa-bontást 2019. május 31-én (pénteken) 18 órakor a német nemzetiségi egyesületek, intézmények részvételével megszervezi a Fő téren. A fellépőket a következő ülésen pontosítják. A Májusfát a felállításkor is segédkező Heimatwerk tagjai hagyományos német nemzetiségi népviseletbe öltözve bontják majd le.

A Képviselő-testület felhatalmazza az elnököt az előkészületekkel kapcsolatos intézkedések (meghívók, plakát megrendelése, perac beszerzése) megtételére.

Fedezet forrása az NNÖ 2019. évi költségvetése.

Határidő: azonnal

Felelős: elnök

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

- Jürgen Harich látogatása Pilisvörösváron

Szabóné Bogár Erika: Beszámolt a Képviselő-testületnek arról, hogy megkeresést kaptak Jürgen Harich úrtól, akinek a Duna-menti Svábok Világszövetségének az elnöke ajánlotta, hogy Pilisvörösvárt feltétlenül látogassa meg, ha Magyarországon jár. Jürgen úr egy németországi tanár, akinek az ősei Duna-menti svábok, Szerbiából származtak. Az utóbbi években nagyon aktívan érdeklődik a magyarországi németek iránt is, ezért látogatást tett Pilisvörösváron, a Friedrich Schiller Gimnáziumban 2019. április 12-én. A látogatás

alkalmával megismerte az iskola életét és Pilisvörösvárról is sok információt kapott. Mindenről élénken érdeklődött, és elmondta, hogy kisebb kiállításokat is szervez azokból a fotókból, ahol már járt németek lakta területen szerte a világon. Ajánlotta Harich úrnak a Lahmkruam park felkeresését, a Betelepülési emlékmű, a nagytemplom, és az erdei kápolna megtekintését. Harich úr a délután folyamán Sax László elnök úrral is találkozott.

Sax László elnök: Harich úrral megtekintették Pilisvörösvár nevezetességeit. Ezután a lakásán beszélgettek a nemzetiségi önkormányzat működéséről, a nemzetiségi életről, és arról, hogy a pilisvörösvári lakosok hogy élik meg hovatartozásukat (német mise, német nyelv beszélése az iskolákban). Kérdése volt még Harich úrnak, hogy a nemzetiségi nyelvet beszélik-e dialektusban az itt élő fiatalok, idősek. Elmondta neki, hogy a dialektust sajnos a kor előre haladtával már egyre kevésbé tudják használni, inkább a német nyelv kerül előtérbe. Véleménye szerint Harich úrnak a témával való foglalkozása örömteli, mert enélkül valóban elvesznének azok az értékek, melyeket szükségesnek tart megtartani az utókor számára. Szavazásra tette fel a látogatásról szóló elnöki beszámoló elfogadását.

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzata Képviselő-testületének 57/2019. (IV. 24.) számú határozata Jürgen Harich pilisvörösvári látogatásáról szóló beszámoló elfogadásáról

Pilisvörösvár Német Nemzetiségi Önkormányzatának Képviselő-testülete úgy dönt, hogy elfogadja Jürgen Harich pilisvörösvári látogatásáról szóló elnöki beszámolót.

A Képviselő-testület örömmel fogadta a Duna-menti Svábok Világszövetségének elnöke ajánlására érkezett Jürgen Harich urat, akivel beszélgettek a nemzetiségi önkormányzat működéséről, a nemzetiségi életről és betekintést nyert a Friedrich Schiller Gimnázium életébe is.

Az NNÖ a határozatot 3 igen (egyhangú) szavazattal elfogadta.

Sax László elnök: Megköszönte a jelenlévők munkáját és bezárta az ülést.

K.m.f.

.....
Szabóné Bogár Erika
jegyzőkönyv hitelesítő

.....
Sax László
elnök